



C/2023/1276

11.12.2023

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dallo hof van beroep te Gent (Belgio) il 13 luglio 2023 — Belgische Staat/Federale Overheidsdienst Financiën contro Volvo Group Belgium NV

(Causa C-436/23, Volvo Group Belgium)

(C/2023/1276)

Lingua processuale: il neerlandese

Giudice del rinvio

Hof van Beroep te Gent

Parti nel procedimento principale

Ricorrente: Belgische Staat/Federale Overheidsdienst Financiën

Resistente: Volvo Group Belgium NV

Questione pregiudiziale

Se l'articolo 49 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea debba essere interpretato nel senso che esso osta a una normativa nazionale, come quella contestata dinanzi allo hof (Corte d'appello, Belgio) [segnatamente, una normativa che è stata annullata dal Grondwettelijk Hof (Corte costituzionale, Belgio) ma i cui effetti sono stati tuttavia mantenuti in violazione della libertà di stabilimento, con la conseguenza che la normativa nazionale i cui effetti sono mantenuti in vigore deve essere disapplicata nei confronti degli utili distribuiti da società stabilite in un altro Stato membro con una stabile organizzazione in Belgio], e grazie alla quale

- sia dovuta un'imposta sulla distribuzione di utili che non sono stati ricompresi nel risultato d'esercizio definitivo imponibile di una società residente, nei confronti della quale una società stabilita in un altro Stato membro ha un'influenza tale sulla sua strategia da poterne determinare le attività,
- mentre l'imposta in parola non è dovuta sugli utili di cui trattasi se detta società stabilita in un altro Stato membro eserciti le proprie attività in Belgio mediante una stabile organizzazione/filiale.